Porównanie tłumaczeń II Królewska 8:19

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Lecz JAHWE nie chciał zniszczyć Judy ze względu na Dawida, swojego sługę – tak jak mu powiedział – że da mu lampę w jego synach po wszystkie dni.\* \*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) da lampę, נִיר לֹו לָתֵת , idiom: zapewni trwałość jego dynastii. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>110 11:36</x>; <x>110 15:4</x> [↑](#footnote-ref-3)